

# Bruce Springsteen: testi e traduzioni

www.loose-ends.it

## LAND OF HOPE AND DREAM

Grab your ticket and your suitcase  
Thunder's rolling down the tracks  
You don't know where you're goin'  
But you know you won't be back  
Well darlin' if you're weary  
Lay your head upon my chest  
We'll take what we can carry  
And we'll leave behind the rest

Big Wheels rolling through fields  
Where sunlight streams  
Meet me in a land of hope and dreams

Well, I will provide for you  
Yeah, and I will stand by your side  
You'll need a good companion, darlin'  
For this part of the ride  
You leave behind your sorrows  
Yeah, this day will be the last  
Tomorrow they'll be sunny skies  
And all this darkness past

Big Wheels rolling through fields  
Where sunlight streams  
Meet me in a land of hope and dreams

This train  
Carries saints and sinners  
This train  
Carries losers and winners  
This Train  
Carries whores and gamblers  
This Train  
Carries midnight ramblers  
This Train  
Carries broken-hearted  
This Train  
Carries souls departed  
This Train  
Dreams will not be thwarted  
This Train  
Faith will be rewarded  
This Train  
Carries fools and kings  
This Train  
Hear the big wheels singing  
This Train  
Bells of freedom ringing

## TERRA DI SPERANZA E SOGNI

Afferra il tuo biglietto e la tua valigia  
Il tuono sta rombando giù sulle rotaie  
Non sai dove stai andando  
ma sai che non tornerai indietro  
Bene, mia cara, se sei stanca  
Distendi la tua testa sul mio petto  
Prenderemo ciò che potremo portare  
E ci lasceremo alle spalle il resto

Grandi ruote rombano attraverso i campi  
Dove si riversa la luce del sole  
Incontrami in una terra di speranza e sogni

Bene, lo avrò cura di te  
Sì, e starò dalla tua parte  
Tu avrai bisogno di un buon compagno, mia cara  
Per questa parte del viaggio  
Lasciati alle spalle i tuoi dolori  
Sì, questo giorno sarà l'ultimo  
Domani saranno cieli splendidi  
E tutta questa oscurità passata

Grandi ruote rombano attraverso i campi  
Dove si riversa la luce del sole  
Incontrami in una terra di speranza e sogni

Questo treno  
porta santi e peccatori  
Questo treno  
porta perdenti e vincitori  
Questo treno  
porta prostitute e giocatori d'azzardo  
Questo treno  
porta girovaghi notturni  
Questo treno  
porta cuori-distrutti  
Questo treno  
porta anime morte  
Questo treno  
I sogni non saranno ostacolati  
Questo treno  
La fiducia sarà ricompensata  
Questo treno  
porta buffoni e re  
Questo treno  
Ascolta le grandi ruote cantare  
Questo treno  
Le campane della libertà stanno suonando